

表 L2 有效非投資相連個人人壽業務
Table L2 Non-Linked Individual Life In-Force Business

表 L2a 保單數目 Table L2a Number of Policies										
保險種類 Type of Insurance	可分紅 With-Profits					不分紅 Without-Profits				
	2013	2014	2015	2016	2017	2013	2014	2015	2016	2017
終身 Whole Life	4,463,272	4,764,283	5,143,243	5,985,103	6,477,049	566,647	657,033	783,166	560,718	554,559
儲蓄 Endowment	896,938	788,893	721,932	773,857	688,077	433,752	441,395	442,099	431,795	421,721
定期 Term	75	69	66	58	54	812,752	828,730	894,641	844,983	810,794
其他 Others	653,028	750,631	833,193	896,748	1,125,768	915,346	950,516	995,675	993,836	1,099,592
總數 Total	6,013,313	6,303,876	6,698,434	7,655,766	8,290,948	2,728,497	2,877,674	3,115,581	2,831,332	2,886,666

表 L2b 保單保費 Table L2b Office Premiums										
保險種類 Type of Insurance	可分紅 With-Profits					不分紅 Without-Profits				
	2013 百萬元 \$m	2014 百萬元 \$m	2015 百萬元 \$m	2016 百萬元 \$m	2017 百萬元 \$m	2013 百萬元 \$m	2014 百萬元 \$m	2015 百萬元 \$m	2016 百萬元 \$m	2017 百萬元 \$m
終身 Whole Life	63,738.2	77,002.6	105,750.6	153,862.4	193,064.2	18,735.3	29,433.5	37,605.6	39,962.0	30,688.7
儲蓄 Endowment	21,680.6	21,186.5	21,845.0	29,971.7	23,526.1	15,033.7	19,886.4	21,290.9	38,471.9	41,674.0
定期 Term	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4,103.3	4,405.8	4,840.0	4,103.9	4,026.8
其他 Others	34,419.5	41,358.7	43,238.9	54,654.3	56,143.9	13,115.1	15,690.9	15,935.2	16,080.8	18,053.5
總數 Total	119,838.3	139,547.8	170,834.5	238,488.4	272,734.2	50,987.4	69,416.6	79,671.7	98,618.6	94,443.0

表 L2c 保額 Table L2c Sums Assured										
保險種類 Type of Insurance	可分紅 With-Profits					不分紅 Without-Profits				
	2013 百萬元 \$m	2014 百萬元 \$m	2015 百萬元 \$m	2016 百萬元 \$m	2017 百萬元 \$m	2013 百萬元 \$m	2014 百萬元 \$m	2015 百萬元 \$m	2016 百萬元 \$m	2017 百萬元 \$m
終身 Whole Life	1,821,006.8	1,984,353.6	2,185,538.2	2,795,877.6	3,264,616.2	463,691.2	596,137.8	783,989.6	672,070.0	725,782.4
儲蓄 Endowment	233,667.4	214,714.2	196,065.8	233,479.8	224,513.2	74,050.4	85,299.2	97,514.5	124,340.5	159,543.4
定期 Term	53.2	56.0	44.0	35.8	34.5	356,024.4	371,276.8	386,538.8	359,414.5	382,129.2
其他 Others	343,880.9	400,937.8	479,968.9	548,987.7	672,167.7	146,229.2	165,522.5	212,246.9	296,705.1	414,196.8
總數 Total	2,398,608.3	2,600,061.6	2,861,616.9	3,578,380.9	4,161,331.6	1,039,995.2	1,218,236.3	1,480,289.8	1,452,530.1	1,681,651.8

表 L2d 淨負債* Table L2d Net Liabilities*										
保險種類 Type of Insurance	可分紅 With-Profits					不分紅 Without-Profits				
	2013 百萬元 \$m	2014 百萬元 \$m	2015 百萬元 \$m	2016 百萬元 \$m	2017 百萬元 \$m	2013 百萬元 \$m	2014 百萬元 \$m	2015 百萬元 \$m	2016 百萬元 \$m	2017 百萬元 \$m
終身 Whole Life	312,536.9	398,307.6	451,251.1	553,007.4	712,476.8	74,079.7	96,207.9	122,512.1	146,426.9	173,650.9
儲蓄 Endowment	175,231.2	161,762.6	149,488.8	154,774.1	153,253.2	51,599.5	65,629.3	79,172.6	104,813.4	141,509.8
定期 Term	2.2	3.8	1.6	1.1	1.0	9,770.9	11,869.4	13,806.0	7,927.7	8,606.0
其他 Others	140,671.2	177,437.0	209,947.7	246,322.9	288,607.3	18,043.6	25,358.9	30,214.6	33,596.3	40,512.9
總數 Total	628,441.5	737,511.0	810,689.2	954,105.5	1,154,338.3	153,493.7	199,065.5	245,705.3	292,764.3	364,279.6

* 淨負債不包括愛滋病及其他額外儲備。該等儲備在2013、2014、2015、2016及2017年年底的金額分別為94.745億元、116.565億元、94.700億元、151.875億元及179.628億元。
* The amounts of net liabilities did not include AIDS & other additional reserves. The respective amounts of such reserves at the year end of 2013, 2014, 2015, 2016 and 2017 were \$9,474.5m, \$11,656.5m, \$9,470.0m, \$15,187.5m and \$17,962.8m.